



STOWARZYSZENIE WSPIERANIA INICJATYW GŁOGOCZOWA

# odNOWA

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY nakład 1200 sztuk

## STOWARZYSZENIE WSPIERANIA INICJATYW GŁOGOCZOWA

### WAŻNE TERMINY

**19.05.2011**  
**SPOTKANIE**  
**SWIG**

**29.05.2011**  
**JUBILEUSZ**  
**120-LECIA**  
**OSP**  
**GŁOGOCZÓW**

**1.06 - 31.07**  
**ZGŁOSZENIA**  
**DO KONKURSU**  
**OGRODOWEGO**

**07.06.2011**  
**KONKURS**  
**WIERSZA**  
**I PIOSENKI AN-**  
**GLOJĘZYCZNEJ**  
**LET'S SING**

### Najważniejsze zebrania

Pierwszy kwartał bieżącego roku obfitował w podsumowania i zebrania lokalnych organizacji.

17 lutego członkowie i mieszkańcy mieli możliwość podsumować i ocenić działalność Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Głogoczowa. Można założyć, że ocena wypadła pozytywnie, ponieważ w Zarządzie Stowarzyszenia nie zaszły żadne zmiany i przez kolejne dwa lata pozostaje w niezmiennym składzie osobowym: prezes - Monika Kobus, wiceprezes - Katarzyna Sobecka-Kromka, sekretarz - Grażyna Głęb, skarbnik - Jan Sikora, członek Zarządu - Stanisław Laskowski.

Zaledwie 3 dni później odbyło się Zebranie Sprawozdawczo - Wyborcze OSP. W uznaniu zasług w ratowaniu mienia przed powodzią oraz za włożone zaangażowanie, Rada Sołecka przekazała druhom uczestniczącym w akcji listy pochwalne. W części wyborczej, druhowie dali jednoznaczny sygnał o dobrej ocenie pracy dotychczasowych władz OSP - składy zarządu i komisji rewizyjnej pozostały bez zmian.

Ostatnim z podsumowujących minione kadencje zebrań było **Wiejskie Zebranie**

Sprawozdawczo-Wyborcze. Sołtysem wsi pozostał **Jan Kantor** - był jedynym kandydatem i uzyskał 106 głosów.

Do Rady Sołeckiej wybrano następujące osoby (w nawiasie liczba zdobytych głosów): **Robert Murzyn** (90), **Czesław Wierzba** (83), **Józef Sroka** (82), **Bolesław Malinowski** (81), **Tomasz Łęźniak** (74), **Janusz Tylek** (74), **Marek Górszczak** (73), **Jan Lutyński** (73), **Andrzej Chrobak** (67), **Bogusław Stankiewicz** (61). Nowa Rada wybrała Przewodniczącą - Marka Górszczaka.

\* \* \*

Urząd Miasta i Gminy Myślenice ogłosił wyniki konkursu na przyjęcie zlecenia oraz dotacje na dofinansowanie realizacji zadania pn.: "**Alternatywne formy spędzania czasu wolnego dzieci i młodzieży**". W ramach tego konkursu, Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Głogoczowa otrzymało dotację w kwocie 5500 zł na realizację Projektu "**Jestem Aktywny 2011**" (o projekcie można poczytać na stronie 3). Oprócz Stowarzyszenia, z Głogoczowa dotację dostała także: Ochotnicza Straż Pożarna na projekt: "**Płyta na 15-lecie orkiestry dętej**" (kwota 3500 zł) oraz LKS "**Iskra**" Głogoczów na projekt "**Rowerem po zdrowie**" (kwota 2839 zł).

**LET'S SING** Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Głogoczowa w ramach Projektu, realizowanego przy wsparciu Fundacji Orange, „Rok z językiem angielskim”, zaprasza do udziału w **I Powiatowym Konkursie Wiersza i Piosenki Anglojęzycznej Let's sing**.

Więcej o Projekcie i Konkursie na stronie 2.

\* \* \*

### NEWSLETTER

Zapraszamy do grona osób otrzymujących newsletter. Przesyłane informacje pozwolą Państwu na bieżąco śledzić ważne komunikaty, aktualności i wydarzenia, o których piszemy w serwisie [www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl), kwartalniku "**odNOWA**" oraz te, które przeczytać można na tablicach ogłoszeń.

Newsletter to informacja z pierwszej ręki! Aby otrzymywać regularnie newsletter wystarczy wysłać e-mail o treści "**TAK**" na adres: [info@glogoczow.pl](mailto:info@glogoczow.pl).

*Wszystkim Mieszkańcom Głogoczowa  
oraz Czytelnikom „odNOWY” Stowarzyszenie  
Wspierania Inicjatyw Głogoczowa życzy:*



Rys. Dawid Wierzba

## Rok z językiem angielskim – Konkurs Wiersza i Piosenki Anglojęzycznej

W ostatnim numerze odNOWY pisaliśmy o rozpoczęciu realizacji przez Stowarzyszenie w partnerstwie z Radą Rodziców przy ZPO w Głogoczowie Projektu „Rok z językiem angielskim”. Udało się już zrealizować większość z zaplanowanych działań: uczniowie (ponad 60 osób) uczestniczący w dodatkowych zajęciach z języka angielskiego otrzymali na własność zeszyty ćwiczeń, natomiast podręczniki, z których korzystają podczas lekcji zostaną własnością Stowarzyszenia – tak aby mogły służyć następnym rocznikom w kolejnych latach nauki. Zakupiono i przekazano do biblioteki szkolnej 15 książek w języku angielskim o różnym stopniu trudności, które służą obecnie wszystkim uczniom szkoły. Zajęcia językowe stały się jeszcze bardziej atrakcyjne dzięki lekcjom multimedialnym prowadzonym raz w miesiącu dzięki zakupionemu w ramach Projektu projektorowi i dodatkowym materiałom dydaktycznym (płyty DVD, CD).

Obecnie realizatorzy Projektu przygotowują się do organizacji Powiatowego Konkursu Wiersza i Piosenki Anglojęzycznej. Stawiają sobie bowiem za cel pokazanie dzieciom i młodzieży uczącej się języka angielskiego, że nauka może być także frajdą i sprawiać przyjemność. Dzięki udziałowi w Konkursie, uczniowie będą mieli okazję do zaprezentowania swoich zdolności a także możliwość konfrontacji swoich umiejętności z uczniami innych szkół z powiatu myślenickiego.

Jest to pierwszy tego typu Konkurs w Głogoczowie i pierwszy organizowany przez SWIG, jednak grono zaangażowanych w przedsięwzięcie firm jest imponujące. Patronat nad konkursem objęło Wydawnictwo OXFORD University Press. A atrakcyjne nagrody dla uczestników zapewniają m.in. PGNiG, Wydawnictwo ZNAK, Bank Spółdzielczy Rzemiosła o/Sułkowice, Szkoła Językowa Ce Lingua, Wydawnictwo Macmillan.

Konkurs odbędzie się 7 czerwca w Domu Kultury w Głogoczowie – konieczne wcześniejsze zgłoszenie!

Wszystkie informacje o Konkursie (Regulamin, Karty zgłoszeń) na [www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl)



ORGANIZATOR:  
Stowarzyszenie Wspierania  
Inicjatyw Głogoczowa

WSPÓŁORGANIZATOR:  
Dom Kultury w Głogoczowie  
[www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl)

PARTNER KONKURSU:  
**OXFORD**  
UNIVERSITY PRESS

SPONSORZY NAGRÓD:



PARTNER:  
**Fundacja Orange**

PATRON MEDIALNY:  
gazeta  
**MYŚLENICKA**



### B D I c i ą g d a l s z y

W kolejnym numerze naszego kwartalnika wracamy do sprawy budowy BDI. Co zmieniło się w ciągu ostatnich 3 miesięcy?

Większa część mieszkańców oraz Rada Sołecka wsi opowiedziała się za wariantem II, w konsekwencji czego Radni Miejscy na nadzwyczajnej sesji odwołali swoją poprzednią uchwałę popierającą wariant I i podjęli nową – pozytywnie zaopiniowali wariant II. Zatem możemy przypuszczać, że to wariant II będzie tym, który GDDKiA zgłosi do zaopiniowania do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Prawdopodobnie, zrobi to w drugiej połowie roku, wtedy będziemy mogli po raz kolejny zgłosić nasze uwagi do projektu.

W dniach 5 - 13 marca 2011 r. odbyła się pierwsza zbiórka pieniędzy na rzecz zakupu nowych dzwonów do kościoła w Głogoczowie. Podczas tej zbiórki, udało się zebrać kwotę 57 620 zł. Zebrane pieniądze pozostaną do czasu zamówienia dzwonów ulokowane w banku. **Parafialny Komitet Inicjatywny ds. Jubileuszu 700-lecia Parafii serdecznie dziękuje wszystkim Ofiarodawcom za okazaną hojność. Bóg zapłać**  
Przewodniczący komitetu Józef Lętocha

**LET'S SING**

**I Powiatowy Konkurs  
Wiersza i Piosenki  
Anglojęzycznej**  
Dla uczniów  
szkół podstawowych  
i gimnazjalnych

DOM KULTURY w Głogoczowie  
Sala widowiskowa

ROZPOCZĘCIE PRZESŁUCHAN  
godz. 9:00

REGULAMIN  
oraz KARTA ZGŁOSZENIA  
[www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl)

ZGŁOSZENIA do 6 maja  
na adres:  
[poangielsku@glogoczow.pl](mailto:poangielsku@glogoczow.pl)

KOORDYNATOR KONKURSU  
Katarzyna Sobecka-Kromka, tel. 501 659 953



### U W A G A !!! W A Ż N E !!!

W ostatnich tygodniach na terenie Głogoczowa odnotowano szereg włamań i kradzieży do domów jednorodzinnych. Policja zwróciła się do Mieszkańców o zachowanie szczególnej ostrożności oraz o informowanie (można anonimowo – nr. tel. 997 lub 112) w przypadku zaobserwowania podejrzanych osób lub samochodu (ważne - zanotujmy nr rejestracyjny pojazdu).

Jedna z Czytelniczek odNOWY zebrała dla Państwa rady jak uchronić siebie i swój dom:

**Złodziejskie myślenie, czyli myśl przed złodziejem/wyprowadź złodzieja w pole ☺**

- Postaraj się, aby Twoje codzienne zachowanie nie było rutynowe, zmieniaj godziny wyjazdu z domu do pracy

- Nie dziel się ze wszystkimi napotkanymi osobami informacjami o planowanym wyjeździe, pobycie poza domem itp.

- Jeśli wyjeżdżasz na krótki czas – zostaw zapalone w domu światło

- Jeżeli czas Twojego pobytu poza domem jest dłuższy – pozostaw dom pod sąsiedzką opieką, poproś aby zaprzyjaźniona osoba podczas Twojej nieobecności co jakiś czas zapaliła światła, pooglądała u Ciebie telewizję

Bądźmy czujni i okażmy zainteresowanie naszym najbliższym sąsiedztwem!

## Jestem Aktywny edycja 2011

Za nami już pierwsza udana wycieczka w ramach Projektu „Jestem aktywny 2011” – po raz pierwszy byliśmy razem w Teatrze J. Słowackiego a spektakl „Czarnoksiężnik z Krainy Oz” zachwycił młodszych i starszych uczestników Projektu.

Tym, którzy dopiero do nas dołączyli, przypominamy, że Projekt Jestem Aktywny jest kontynuacją organizowanego w ubiegłym roku Projektu o tym samym tytule, skierowanego do dzieci i młodzieży z Głogoczowa i gminy Myślenice. Celem Projektu jest rozszerzenie oferty zajęć dodatkowych, alternatywnych form spędzania czasu wolnego oraz zachęcenie do uczestnictwa w wydarzeniach z dziedziny kultury, nauki i sztuki. W nowej edycji Projektu zachęcać będziemy również do brania udziału w naszych, głogoczowskich wydarzeniach. A jak przedstawia się harmonogram? Jeszcze w kwietniu - **28.04** - czeka nas wyjazd do Opery Krakowskiej na przedstawienie baletowe „Kopciuszek”, a z okazji Dnia Dziecka **1.06** zapraszamy na specjalny Koncert dla Dzieci w Filharmonii Krakowskiej. W wakacje planujemy „wycieczkę niespodziankę”, przed nami również konkurs plastyczny. Na kolejne wy-

cieczki zaprosimy dzieci i młodzież jesienią.

Projekt Jestem Aktywny, realizowany przez Stowarzyszenie w partnerstwie z Domem Kultury, będzie trwał do listopada br., w sumie proponujemy 9 aktywności. Na zakończenie odbędzie się losowanie nagród wśród najaktywniejszych uczestników Projektu. Pamiętajcie: do Projektu można przystąpić w dowolnym momencie uczestnicząc w zorganizowanej przez nas atrakcji. Otrzymujecie wówczas od nas specjalną książeczkę - „Paszport Aktywności”, do którego należy wklejać naklejki otrzymywane za udział w wycieczce lub innym wydarzeniu przez nas rekomendowanym. Pełny regulamin Projektu oraz Zgoda uczestnictwa, którą musi wypełnić rodzic/opiekun dziecka uczestniczącego w wycieczce znajduje się na [www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl) w zakładce „bieżące projekty”. Na stronie internetowej i na tablicy ogłoszeń w Domu Kultury będą się systematycznie pojawiały oferty wycieczek i pozostałych „aktywności”. Pamiętajcie – liczba miejsc na każdy wyjazd jest ograniczona a decyduje kolejność zgłoszeń!

**Bądźcie aktywni! ☺**

### AKTYWNOŚĆ TAKŻE DLA DOROSŁYCH

Projekt Jestem Aktywny, o którym możecie Państwo przeczytać powyżej, jest skierowany do dzieci i młodzieży. Jednak Stowarzyszenie nie zapomina o osobach dorosłych, które, jak pokazała realizacja Projektu „Wspólne poszukiwanie rozwiązań – Nauka języka angielskiego w Głogoczowie” chętnie podejmują kształcenie i dążą do rozwoju osobistego.

Podczas organizowanych w ubiegłym roku przez Stowarzyszenie spotkań „Partnerstwo dla Głogoczowa” mieszkańcy naszej miejscowości zgłosili wiele potrzeb i problemów dotyczących ich jako społeczność. Wskazywano na niski poziom integracji społecznej, poczucia więzi lokalnych, niską aktywność. Podkreślano również utrudniony dostęp zarówno do różnego rodzaju placówek kulturalnych jak i ośrodków kształcenia dorosłych oferujących możliwość podnoszenia kwalifikacji związanych np. z umiejętnością obsługi komputera.

Z myślą o zasygnalizowanych potrzebach dorosłych mieszkańców Głogoczowa, Stowarzyszenie przygotowało i złożyło do Urzędu Wojewódzkiego w ramach Programu Ope-

racyjnego Kapitał Ludzki dwa projekty, które mają na celu:

- wsparcie integracji społecznej wśród mieszkańców Głogoczowa, poprzez czynny dział w przygotowanej zróżnicowanej ofercie kulturalnej (np. rodzinny wyjazd do Stadniny koni Huculskich w Nielepicach, spływ Dunajcem i zwiedzanie Zamku w Nidzicy, spektakl w jednym z krakowskich teatrów)
- podniesienie kwalifikacji z zakresu obsługi programów komputerowych – nabycie wiedzy i potrzebnych umiejętności zarówno w zakresie podstawowych programów biurowych jak i specjalistycznych programów graficznych

Mamy nadzieję, że wnioski złożone przez Stowarzyszenie uzyskają dofinansowanie i już wkrótce będziemy mogli zaprosić Państwa do udziału w Projektach!

Bieżące informacje na stronie [www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl) oraz w **newsletterze**.

Osoby pragnące wziąć udział w szkoleniach komputerowych mogą wstępnie się zgłaszać na zebraniach Stowarzyszenia lub na adres [swig@glogoczow.pl](mailto:swig@glogoczow.pl). Ułatwi to późniejsze dotarcie z ofertą szkoleń do osób zainteresowanych.



### Harcerstwo w Głogoczowie!

Jesteśmy, działamy, bawimy się. Ostatnio wszędzie nas pełno. Od ukazania się poprzedniego numeru odNOWY dużo się działo. Między innymi kwestowaliśmy na WOŚP-ie i byliśmy na niesamowitym biwaku w Trzemeśni, gdzie zjeżdżaliśmy na linach, **dużo** się bawiliśmy i z nowymi kolegami szukaliśmy czosnku dla wampira. Organizowaliśmy też ferie dla dzieci, podczas których zdążyliśmy okrążyć cały świat magicznym pojazdem.

**Drodzy Rodzice!** Chcecie, by Wasze dzieci mniej czasu spędzały przed televizorem czy komputerem, a ponadto uczyły się zachowań społecznych i wielu przydatnych w życiu rzeczy poprzez zabawę? Zapytajcie swoje pociechy, czy chcą przeżyć przygodę swojego życia. Jeśli tak, niech przyjdą do nas na zbiórkę.

**Do Ciebie, Młody Człowieku!** Mamy dla Ciebie super promocję☺ Jeśli odszyfrujesz ukryte w tym tekście hasło i przyjdiesz na zbiórkę, sprawimy, że u nas będziesz się czuł jak w drugim domu i bawił lepiej niż podczas zabaw na podwórku lub gry na różnych sprzętach elektronicznych. Bo z nami naprawdę jest fajnie.

#### Zbiórki:

Każdy piątek godzina 16:10 w WDK (sala Koła Gospodyń Wiejskich)

#### Kontakt z nami:

- <http://forum.glogoczow.pl>,
- [tajfun1.4@buziaczek.pl](mailto:tajfun1.4@buziaczek.pl),
- tel.: 507269546,
- gg.: 10237091.

dh sam. Justyna Holewa



## Porady Czytelniczek/Czytelników



Masz sprawdzony sposób na rozwiązanie trudnej sprawy, wykorzystujesz niekonwencjonalne metody?

Podziel się z innymi Mieszkańcami Głogoczowa/Czytelnikami odNOWY. Napisz na adres: odNOWA@glogoczow.pl  
Najciekawsze opublikujemy w kolejnych numerach.

*Jak pozbyć się tłustych plam z odzieży (częsty problem mam, których dzieci jadają obiady w przedszkolu)?* Nie wydaję pieniędzy na drogie odplamiacze. Plamę (najlepiej świeżą) polewam dobrym płynem do naczyń na kilka minut przed włożeniem ubrań do pralki. Po wypraniu, po tłustych plamach nie ma śladu.

*Aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu z przypalonego garnka (oprócz garnków emaliowanych, bo tych nie mam, więc nie sprawdziłam) wystarczy zagotować w nim mocno osoloną wodę.*

Czytelniczka odNOWY nr 1  
Imię i nazwisko znane redakcji

### Dlaczego nie jesteśmy rekinami?

Wraz ze wzrostem dziecka, w wieku 6 m-cy zaczynają pojawiać się w buzi pierwsze zęby mleczne. Wyrzynaniu ich, towarzyszy często ból, nadmierne ślinienie a nierzadko też gorączka. Możemy pomóc maluszkowi, dając specjalne, schłodzone gryzaczki oraz smarując dziąsła znieczulającymi żelami.

Mleczne zęby warto zabezpieczać przed próchnicą przez lakierowanie ich powierzchni specjalnymi fluorowymi preparatami oraz trwałe powlekanie powierzchni żującej lakami, utrudniającymi psucie się w bruzdach. Należy jednak pamiętać, iż te metody nie zastąpią codziennych zabiegów higienicznych.

Jeśli zaistnieje konieczność usunięcia zęba mlecznego, trzeba uzupełnić to miejsce ruchomym lub stałym utrzymywaczem przestrzeni. Kość, w której brakuje zęba, nie rośnie, co w przyszłości

skutkuje stłoczeniem zębów stałych.

W wieku 5-6 lat zaczynają wyrzynać się zęby stałe, najpierw siekacze i szóstki. Jest to bardzo ważny okres w życiu dziecka. Rodzice powinni być niezwykle czujni, bo jest to właściwy moment na zabezpieczenie bruzd zębów trzonowych stałych lakiem. Lakowanie sprawia, że pobrużdżona powierzchnia żująca zęba staje się gładka, nie zalega na niej pokarm, a uwalniany z preparatu fluor niszczy bakterie sprzyjające powstawaniu próchnicy. Zalakować można jednak tylko ząb idealnie zdrowy.

Pociechy będą wdzięczne swoim rodzicom za troskę, ponieważ szóste zęby trzonowe będą w jamie ustnej już do końca życia. Natura nie podarowała nam niestety możliwości wielokrotnej wymiany uzębienia, jaka występuje w przyrodzie u niektórych drapieżników.

Lek.stom Magdalena Waga



KANCELARIA RADCY PRAWNEGO  
Katarzyna  
Leśniak

## Czy wysokość podatku rolnego może być obniżona z powodu powodzi z 2010 roku?

Wraz z nadejściem miesiąca marca osoby płacące podatek rolny otrzymały decyzje wydaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice o wysokości podatku rolnego za rok 2011.

Powstaje pytanie czy na wysokość podatku rolnego mogą mieć wpływ powódź i ulewne deszcze, które nawiedziły Głogoczów w okresie od maja do czerwca 2010 roku.

Zgodnie z przepisem art. 13c ustawy o podatku rolnym w razie wystąpienia klęski żywiołowej, która spowodowała istotne szkody w budynkach, ziemiopłodach, inwentarzu albo w drzewostanie, przyznaje się podatnikom ulgi w podatku rolnym przez zaniechanie jego ustalania albo poboru w całości lub w części, w wysokości zależnej od rozmiarów strat spowodowanych klęską w gospodarstwie rolnym. Przy przyznawaniu ulg i ustalaniu ich wysokości uwzględnia się wysokość otrzymanego odszkodowania z tytułu ubezpieczenia ustawowego. Ulgę przyznaje się za ten rok podatko-

wy, w którym klęska miała miejsce (2010). Jednakże, jeżeli klęska miała miejsce po zapłaceniu podatku za dany rok, ulgę stosuje się w następnym roku podatkowym (2011).

W świetle powyższej regulacji do przyznania ulgi podatkowej konieczne jest spełnienie trzech warunków: wystąpienie klęski żywiołowej, powstanie istotnej szkody w budynkach, ziemiopłodach, inwentarzu albo w drzewostanie i złożenie wniosku o przyznanie ulgi.

Za klęskę żywiołową w rozumieniu ustawy o podatku rolnym mogą być uznane takie zdarzenia, które stanowiły konsekwencje zjawisk przyrodniczych odbiegających od przeciętnej normy, przy czym dla przyjęcia tej klęski nie jest konieczne oficjalne ogłoszenie stanu klęski żywiołowej przez uprawnione do tego władze. Zatem, powódź z maja i czerwca 2010 roku może być uznana za klęskę żywiołową, która w przypadku wystąpienia istotnej szkody uprawnia do ulgi w podatku rolnym.

W celu otrzymania ulgi w podatku rolnym, podatnik jest zobowiązany złożyć do Urzędu Miasta i Gminy w Myślenicach wniosek o przyznanie ulgi, w którym opisz okoliczności i rozmiar szkody, poda przyczynę wystąpienia szkody (w opisywanej sytuacji powódź), załączy dowody wykazujące szkodę np. zdjęcia, zeznania świadków czy właściciela gospodarstwa oraz zamieści żądanie przyznania ulgi w podatku rolnym.

Składając wniosek należy pamiętać, że jeżeli podatek został już zapłacony, to zgodnie z przepisami ustawy ulga może być przyznana również w następnym roku podatkowym poprzez obniżenie jego wysokości lub zaniechanie poboru (np. w przypadku powodzi z maja 2010 roku, podatnik, który przed złożeniem wniosku o przyznanie ulgi, zapłacił już cały podatek za 2010 rok, może ubiegać się o ulgę w podatku za rok 2011).

Katarzyna Leśniak  
Radca Prawny  
www.kancelarialesniak.pl

**Grillowanie czas zacząć**

Przepis Pani Edyty Spyrka

**Mielone z bogatym wnętrzem**

- ½ kg mielonego mięsa wieprzowo-wołowego
- duża kajzerka
- jajko
- łyżeczka przyprawy do mięsa mielonego
- sól, olej

**Na farsz :**

- po 5 łyżek pokrojonej drobno mortadeli, papryki, cukinii, cebuli, natki i grzanek z chleba

**Przygotowanie :**

Bułkę namoczyć w wodzie, odcisnąć, połączyć z mięsem i jajkiem. Dodać przyprawę do mięsa mielonego i sól, dokładnie wyrobić masę.

Składniki farszu wymieszać, lekko doprawić solą. Mokrymi dłońmi formować z masy mięsnej duże kotlety, w każdym zrobić głęboki dołek, napełnić farszem.

Kotlety zawinąć w kawałki folii aluminiowej wysmarowanej olejem.

Grillować 15 min. w centralnej części rusztu, następnie odsunąć na boki i dopiekać jeszcze 10 min. **SMACZNEGO**

W każdym wydaniu będziemy zamieszczać jeden przepis. Może następnym będzie TWÓJ.

Przyślij na adres [odnowa@glogoczow.pl](mailto:odnowa@glogoczow.pl)

**KONKURS**

NAJŁADNIEJSZY OGRÓD  
NAJPIĘKNIEJSZY KWIAT OGRODOWY

Czy zrobiliście już wiosenne porządki w ogrodzie? Patrząc z radością jak rosną Wasze okazy? Podzielcie się z innymi dumą ze swojego ogrodu! Weźcie udział w Konkursie!

W tym roku Stowarzyszenie po raz drugi organizuje Konkurs na „Najładniejszy ogród” oraz „Najpiękniejszy kwiat ogrodowy”. W zeszłorocznej edycji do Konkursu zgłoszono 11 ogrodów i 8 kwiatów.

Właściciele nagrodzonych ogrodów i kwiatów otrzymali m.in. wartościowe bony na zakupy w Szkółkach Ogrodniczych, albumy związane z pielęgnacją ogrodów i wiele innych nagród. Również w tym roku dopisali fundatorzy nagród - mamy dla Was wiele atrakcyjnych nagród.

Dlatego nie zwlekajcie z decyzją - już dziś zapraszamy Was do fotografowania ogrodów! A wkrótce na stronie [www.glogoczow.pl](http://www.glogoczow.pl) pojawi się zakładka dotycząca Konkursu wraz z regulaminem i formularzem zgłoszeniowym. Zgłoszenia do konkursu przyjmować będziemy od 1.06.2011 do 31.07.2011.

Powodzenia!

**HISTORIE ... od NOWA**

Historia Głogoczowa ściśle związana jest z Zakonem Cystersów (Ordo Cisterciensis) – opactwo w Szczyrzycu. Zakon ten założony został w 1098r. przez św. Roberta z Molesmes, św. Albertyka z Citeaux, św. Stefana Hardinga i św. Bernarda z Clairvaux. Do Polski przybyli Cystersi w latach 1140 – 1153 zakładając we wszystkich dzielnicach kraju około trzydziestu klasztorów i świątyń. Mniishi byli narodowości niemieckiej lub francuskiej. W ślad za nimi podążali także osadnicy – głównie Niemcy. (*Leksykon zakonów w Polsce*. B. Łoziński, Kał W – wa 1998).

Któż nie zna legendy o „diabelskim kamieniu”, który obecnie znajduje się w lesie na terenie wsi Krzesławice. W wiekach średnich na tym obszarze rozciągała się bezmierna puszcza karpacka, gdzie diabeł miał swoje ostoje. Jakże więc miał mu się podobać klasztor i kościół wybudowany przez pobożnych mniichów? Jednej więc nocy wziął on potężny kamień i postanowił zniszczyć klasztor szczyrzycki. Głaz niósł z daleka, w najbliższej bowiem okolicy nie było odpowiednio wielkiego kamienia. Biegł co sił przez puszcę, aby zdążyć przed świtem. Już widział białe budynki opactwa, jeszcze tylko kilka ogromnych su-

sów i będzie u celu... W tym jednak momencie odezwały się dzwony na jutrznię. Głaz stał się tak ciężki, że nawet dla diabła nie do udźwignięcia. Upuścił go na ziemię przeklinając straszliwie, aż echo zabrzmiało po puszczy. Tak też kamień leży do dziś ze śladami diabelskich pazurów.

Wiedzieli więc zakonnicy jaką bronią przeciwko szatanowi są dzwony. Kiedy więc osadzali chłopów w swojej odległej wsi postanowili ich odpowiednio wyposażyc w broń przeciw Złemu. Podarowali im dzwon. Odległość ze Szczyrzycy do wsi była na owe czasy znaczna a droga prowadziła przez puszcę i leśne ostępy. Załadowano dzwon na wóz zaprzężony w dwa woły. Najdzielniejsi chłopci stanowili eskortę. Póki głos dzwonów z opactwa było jeszcze słyhać, podróż przebiegała sprawnie, gdyż diabeł nie miał do nich przystępu. Kiedy jednak oddalili się już znacznie, zaczął przeszkadzać w podróży na różne sposoby. A to drzewo zwałił zniemacka przed wozem, że je toporami rąbać musieli, a to zawył straszliwie gdzieś w borze, że się zwierzęta płoszyły i dalej iść nie chciały. Chłopi byli jednak nie ułomki i nie strachliwi, to sobie radzili ze Złym. Dojechali już do granic wsi, już puszcza się kończyła i z dala widać było łąki i pola, i

dym z opłotków, gdy nagle rozszalała się straszna burza. Wichura łamała gałęzie, piorun trząskał jeden po drugim. W pewnym momencie grom uderzył przed samym zaprzęgiem. Przerazone woły zjechały z traktu w bagno pociągając za sobą wóz z ładunkiem. Chłopi skoczyli na ratunek. Z niemałym trudem udało im się wyciągnąć woły z oparzeliska – dzwon utonął w bagnie. Nie dali jednak diabłu za wygraną: Nie będzie dzwonu na wieży, ale zostanie w herbie i nazwie wsi – **Glockendorf – Głogoczów**.

E.D.

**Glocke – dzwon**

**Dorf - wieś** ( *Podręczny słownik niemiecko – polski. Państwowe Wydawnictwo- Wiedza Powszechna W- wa 1987* ).

*Jest to oczywiście tylko jedna z wersji pochodzenia nazwy i herbu Głogoczowa. Powszechnie znane są wersje o pochodzeniu nazwy od góry porośniętej glogami (aczkolwiek nie wiadomo o którą to górę miałoby chodzić). Kolejna wersja (i chyba najbardziej prawdopodobna) to ta, iż nazwa wsi pochodzi od imienia jej założyciela - rycerza (lub pierwszego sołtysa - zasadzcy) Głogoczka.*

„Sukces wydaje się być w dużej mierze kwestią wytrwania gdy inni rezygnują”

William Feather

### Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Głogoczowa

Wpis do KRS nr 0000279965  
NIP 6811955138,  
REGON 120476043,  
Konto bankowe:  
10 1440 1387 0000 0000 1092 5851



„odNOWA” - biuletyn Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Głogoczowa Ns. Rej.5/11  
Adres Redakcji: Głogoczków 406  
Redaktor Naczelny: Monika Kobus  
Zespół Redakcyjny: Małgorzata Jończyk, Katarzyna Sobecka-Kromka, Dorota Rusinek.  
©2011 SWIG oraz autorzy zamieszczonych materiałów.

DRUK:

**raster druk**

SITODRUK | TAMPONDruk | DRUK CYFROWY

Bądź wolontariuszem!  
Zmieniaj świat i siebie!

Rok 2011 został ogłoszony Europejskim Rokiem Wolontariatu i Aktywności Obywatelskiej, którego motto brzmi „Bądź wolontariuszem! Zmieniaj świat i siebie!”. Rok Wolontariatu promuje aktywność obywatelską oraz stanowi uznanie dla wszystkich tych, którzy bezinteresownie poświęcają swój czas na działania na rzecz innych. Przyczynia się też do szerzenia wiedzy o wartości i znaczeniu wolontariatu oraz poprawy jego jakości. Być może to właśnie najlepszy moment na początek wspaniałej przygody związanej z Twoim aktywnym działaniem? Serdecznie zapraszamy wszystkie osoby, które mają możliwość i ochotę poświęcić odrobinę czasu: szukamy wolontariuszy. Nie wymagamy stałych deklaracji ani stałych godzin pracy. A czego oczekujemy? Obecnie pilnie poszukujemy osób, które pomogą nam przy organizacji Konkursu Wiersza i Piosenki Anglojęzycznej „Let’s sing” (więcej na forum.glogoczow.pl), zawsze przydają się osoby z umiejętnościami graficznymi, szukamy osób, które mają ochotę wejść do zespołu redakcyjnego odNOWY i newslettera. Pracy jest dużo i jest ona zróżnicowana, więc każdy jest w stanie dopasować ją do swoich umiejętności. Naszym wolontariuszom możemy wystawić referencje i zaświadczenia. Dlatego zrób pierwszy krok i zostań wolontariuszem SWIG. Napisz [odnowa@glogoczow.pl](mailto:odnowa@glogoczow.pl) lub [swiq@glogoczow.pl](mailto:swiq@glogoczow.pl)

## Klub Szachowy WDK Głogoczków

Głogoczowski Klub Szachowy działający przy WDK Głogoczków, prowadzony przez Pana Józefa Kaczora, pod koniec lutego br. hucznie obchodził Jubileusz 10-lecia.

Zawodnicy Klubu biorą liczny udział w turniejach szachowych głównie na terenie gminy Myślenice.

17 marca 2011r. w prywatnej szkole Państwa Osińskich w Myślenicach odbył się VI turniej w ramach XVI edycji Międzygminnych Zawodów Szachowych. Drużyna WDK Głogoczków zajęła 2 miejsce a najlepszymi zawodnikami drużyny byli: w grupie A - Pan Józef Kaczor (5 miejsce) a w grupie B - Jeremiasz Sroka (8 miejsce).

Natomiast 12 stycznia 2011 r. w WDK Głogoczków odbyły się zorganizowane przez tę placówkę wspólnie z MOS- Myślenice Igrzyska Młodzieży Szkolnej Powiatu Myślenickiego. W klasyfikacji drużynowej I miejsce zajęła szkoła SP1 Pcim przed SP Głogoczków i SP2 Myślenice.

5 czerwca zawodnicy wystąpią w trzecim, ostatnim turnieju z cyklu Orlen Budonaft Grand Prix Powiatu Myślenickiego Szachy NIEdziela.

## Udany występ i punktowane miejsca na Mistrzostwach Polski w kolarstwie przełajowym, kolarzy LKS Iskra Głogoczków.

W dniach 8,9.01.2011r. w Gościęcinie k. Opola odbyły się 74 Mistrzostwa Polski w kolarstwie przełajowym. Na bardzo trudnej trasie w bardzo trudnych warunkach atmosferycznych, wystartowało dwóch reprezentantów LKS Iskra Głogoczków w kat. Elite; Mateusz i Piotr Tylek.

Ich start w stawce specjalistów kolarstwa przełajowego okazał się bardzo udany, Mateusz zajął 6 a Piotrek 7 miejsce. Zwyciężył broniąc tytułu z zeszłego roku, Mariusz Gil, na co dzień jeżdżący w belgijskiej grupie zawodowej, 2 m. zajął Marek Cichosz z KK Legia 1928 Felt. 3m A. Kajser, 4 m. M. Galiński. W klasyfikacji klubowej Mistrzostw Polski na 31 sklasyfikowanych klubów, LKS Iskra Głogoczków zajmują 13 miejsce.

## 3 medale na Mistrzostwach Małopolski w kolarstwie przełajowym.

W dn. 12.03.2011 r. w Kętach odbyły się Mistrzostwa Małopolski w kolarstwie przełajowym. Tym razem przy bardzo ładnej jak na tą porę roku pogodzie, na łatwej technicznie trasie spotkało się ponad 15 zawodniczek i zawodników, aby walczyć o tytuły mistrzowskie. Kolarze LKS Iskra Głogoczków czynili to dość skutecznie i wywalczyli trzy medale: srebro - Tomek Sikora w elicie, choć już na pierwszej rundzie „złapał gumę” i w związku z tym 3 razy zmieniał rower. Brąz zdobyła Angelika Zwolińska w kobietach „open” i Iwona Bednarczyk w juniorkach młodszych, w młodzikach 5 m zajął Patryk Pobożniak.

Józef Tylek

## „Iskra Głogoczków” Przygotowania

Zespół KS Iskra Głogoczków przygotowania do wiosennych rozgrywek C-klasy rozpoczął już w styczniu, trenując na sali gimnastycznej w Głogoczowie oraz rozgrywając serię meczy kontrolnych na boiskach w Myślenicach i Skotnikach. Bilans to 4 zwycięstwa i 3 porażki (stan na 23.03), a najskuteczniejszymi zawodnikami w rozegranych meczach byli Michał Brożyna i Jarosław Starowicz. Na szczególną uwagę zasługują wygrane z zespołami występującymi w wyższych klasach rozrywkowych - 7:0 z A-klasowym Libertowem i 7:3 z Gajowianką Gaj z czołówki krakowskiej B-klasy. Skład personalny drużyny nie uległ poważniejszym zmianom, odszedł jedynie Michał Pękala przenosząc się do zespołu Wicher Stróża, natomiast do Iskry powrócił grający na pozycji pomocnika Tomasz Buraczek.

Swoje treningi rozpoczęli również młodzi piłkarze z drużyny trampkarzy i juniorów. Dla młodych adeptów piłki nożnej został zorganizowany w czasie ferii zimowych turniej cieszący się dużym zainteresowaniem. Na sali gimnastycznej w szkole w Głogoczowie rywalizowały drużyny z Głogoczowa i Krzywaczki. Królem strzelców został Adrian Gołąb, a najlepszym bramkarzem Damian Holewa.

Początek rozgrywek C-klasy zaplanowano na pierwsze dni maja, nasz zespół tak jak do tej pory swoje mecze w roli gospodarza rozgrywał będzie na boisku centrum sportowego w Myślenicach. Liczymy, że i ta runda będzie równie udana co poprzednia i już od jesieni zespół Iskry występował będzie o klasę wyżej.

Mariusz Szlachetka

**DAMBUD**  
Damian Musiał

Usługi budowlane  
Sprzedaż okien, moskitier, rolet, żaluzji  
Montaż i serwis gwarancyjny  
Serwis pogwarancyjny, przeglądy



**Rabat dla mieszkańców Głogoczowa !!!**

**tel. 601 51 85 50**



**RIVIERA**  
RESTAURACJA

ORGANIZUJEMY:  
• WESELA • BANKIETY  
• CHRZCINY • KOMUNIE  
• IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE



(012) 273-76-24 32-444 GŁOGOCZÓW 434

**KOPERDEX**

Kobus Bogdan

Prace ziemne, wykopy, przyłącza  
Koparkoładowarka JCB 3CX

Głogoczów 708  
tel. 668 634 536



**biuro geodezji  
i wycen  
nieruchomości**



wykonujemy usługi w zakresie:

- mapy do celów projektowych
- podziały i rozgraniczenia nieruchomości
- tyczenia i inwentaryzacje budynków
- regulacje stanu prawnego nieruchomości
- wycena nieruchomości



**tel.: 501.294.784 • 503.309.454**

Włosań, ul. Św. Jozefa 5 (obok kościoła) • 32-031 Mogilany

[www.geoquest.pl](http://www.geoquest.pl)

**U SZLACHETKA  
BEZPIECZENIA**

**Ubezpieczymy**  
Twój Samochód, Twój Dom,  
Twój Biznes...

**tel. 606 270 332**

Zapraszamy  
na pizze w  
wielu smakach i  
inne dania fast-food

Bilard, lotki, piłkarzyki

Możliwość organizacji imprez  
okolicznościowych  
Kącik dla malucha

**Głogoczów - PAWILON handlowy (I p.)**  
**11:00 - 22:00**



**JACSERVIS-SYSTEM**  
**INSTALACJE** elektryczne  
alarmowe

antenowe RTV i SAT  
videodomofony

Jacek Jezioro

32-444 Głogoczów 286

tel. 601 835 647

012 2273 75 44

[www.jacservis-system.pl](http://www.jacservis-system.pl)

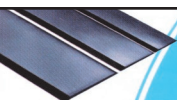


**INSTALACJE CO**  
**ARMATURA**  
**PIECE GAZOWE-CO**  
**NOWOCZESNE**  
**SYSTEMY SANITARNE**  
**DORADZTWO TECHNICZNE**

WOD - KAN - GAZ

zapraszamy

**tel. 512 514 157**  
Głogoczów 77



kollektory  
słoneczne



piece gazowe-co





**NAJLEPSZE OKNA  
SPRZEDAŻ, MONTAŻ**

[www.okf.com.pl](http://www.okf.com.pl)

**OKF**  
OKNA I DRZWI

**12 414 27 88, 601 491 039**  
**Kraków, al. Pokoju 29a**

**GABINET STOMATOLOGICZNY  
„Pełny Uśmiech”**



Mogilany ul. Bartłomieja Apostoła 4 (bud. poczty)

**Zakres usług:**

- ⇒ Stomatologia dziecięca
- ⇒ Stomatologia estetyczna
- ⇒ Nowoczesne leczenie kanałowe
- ⇒ Chirurgia
- ⇒ Protetyka

**RTG** rentgen punkto-  
wy zębów  
♦ Zdjęcie w 2 min.  
♦ Niska dawka promieniowania

**NOWOŚĆ: WYBIELANIE NA 1 WIZYTCIE  
IMPLANTY,  
PROTEZY NA IMPLANTACH**

Lek. Stomatolog Magdalena Waga  
tel. 607 455 432

Godz. przyjęć: pn 9-15, wt 14:30-20,  
śr. 14-20, czw. 12-20, pt 12-20

Lek. Stomatolog Ryszard Szyba  
tel. 502 312 362

Godz. przyjęć pn 15-20, wt 9-14, śr 9-13

**OFERUJEMY DARMOWE PRZEGLĄDY**

[www.pelnusmiech.pl](http://www.pelnusmiech.pl)

**Biuro Rachunkowe EUROFIN**

- **Zeznania PIT roczne**
- **Rozliczenia dotacji unijnych**
- **Pełny zakres usług rachunkowych**

**Głogoców 588**

Myślenice ul. Ogrodowa 2A  
(vis a vis Domu Rzemiosła)

tel. 605 253 588 [anna.wywrot@gmail.com](mailto:anna.wywrot@gmail.com)  
[www.eurofin.info.pl](http://www.eurofin.info.pl)

**GiGaNET**  
TWOJ DOSTAWCA INTERNETU

**Promocja na szybki Internet 2, 4 i 8 Mega**

Symetryczny Internet dla **FIRM** do 15Mb/s



Internet w każdym domu

Zamów usługę dostępu do Internetu gsm 660561605 [www.giganet.info.pl](http://www.giganet.info.pl)

**GiGaNET**  
TWOJ DOSTAWCA INTERNETU



**TYLEK  
UBEZPIECZENIA**

GŁOGOCZÓW CENTRUM, TEL.: 12 396 32 10

OFERUJEMY NAJLANSZE UBEZPIECZENIA Czynne: pn—pt 16—20, Sb 8—14

- ☎ KOMUNIKACYJNE
- 🏠 MAJĄTKOWE
- ❤️ NA ŻYCIE
- € EMERYTALNE
- 🏥 ZDROWOTNE

KOMPUTEROWY DOBÓR  
NAJLEPSZYCH OFERT

Łączna zniżka w OC do 85 %  
Łączna zniżka w AC do 85 %



[www.superwyjazd.pl](http://www.superwyjazd.pl)

WZCZASY LAST MINUTE

BILETY LOTNICZE

HOTELE

Like  
Tours

Rezerwacja

**12 421 26 00**